

TENG BONG

2A LISANG 6: KLAI



© 2018 Kodrah Kristang Kabesa Kevin Martens Wong

TENG BONG

2A LISANG 6: KLAI

Ozi nus prendeh palabra di preguntu nubu.

Nus ja prendeh 7 palabra di preguntu.

1AL1: **Keng** Keng bos?

1AL1: **Ki** Ki bos ta fazeh?

1AL3: **Kantu** Bos teng kantu irmang?

1AL6: **Undi** Undi bos bai?

1AL9: **Kantora** Kantora bos bai?

1BL5: **Kiora** Kiora bos bai?

2AL4: **Kifoi** Kifoi bos bai?

Ozi nus prendeh palabra di preguntu #8.

1AL1: **Keng** Keng bos?

1AL1: **Ki** Ki bos ta fazeh?

1AL3: **Kantu** Bos teng kantu irmang?

1AL6: **Undi** Undi bos bai?

1AL9: **Kantora** Kantora bos bai?

1BL5: **Kiora** Kiora bos bai?

2AL4: **Kifoi** Kifoi bos bai?

2AL5: **Klai** Klai bos bai?

OSULINGGU MISTIDU



klai

klai = **how**

Yo kereh prendeh Kristang.

Klai bos logu prendeh Kristang?

Yo logu papiah kung tantu jenti Kristang.

OSULINGGU MISTIDU



klai

klai = **how**

Nus logu bai lumianda.

Klai bolotu bai lumianda?

Nus logu lebah kareta bai lumianda.

lebah kareta = **to drive a car**

OSULINGGU MISTIDU



klai / krai / kai

klai / krai / kai = how

laya = kind, type

klai / krai / kai beng di ***ki laya.***
Jenti ja ngkurtah ***ki laya***, fikah klai / krai / kai.

soletrah = **to spell**

Klai  soletrah isti palabra?

Ki isti palabra sa  soletramintu?

soletramintu = **spelling**

Klai falah isti palabra?

Ki isti palabra sa  falamintu?

falamintu = **pronunciation**

adaksang = **adverb**

 **Adaksang x Klai**

LINGGU INGGRES

adjectives trukah nouns



The **loud** man spoke.

The man spoke **loudly**.



adverbs trukah verbs

LINGGU INGGRES

adjectives trukah nouns

loud

clever

big

gentle

adverbs trukah verbs

loudly

cleverly

bigly

gently

tantu adverbs di Inggris teng!
ganchu -ly

ganchu = affix

LINGGU KRISTANG

igual = equal, same

Na Kristang, tantu adjetivu kung adaksang  igual.

adjetivu trukah palnomi

altu

chadu

grandi

 mansu

adaksang trukah palaksang

altu

chadu

grandi

mansu

mansu = gentle adaksang di Kristang nteh ganchu diferenti.

Klai eli ta kureh?
Eli ta kureh mutu **presta**.

Klai eli ta andah?
Eli ta andah mutu **bagah**.

Klai nus mistih kantah isti kantiga?
Nus mistih kantah isti kantiga **mutu altu**.

Klai nus podih papiah na kaza di libru?
Nus mistih papiah **kaladu** na kaza di libru.

OSULINGGU MISTIDU



kung

kung = (1) **marks humans who are target of an action**

Kachoru [★]mudreh labalaba.

Kachoru mudreh kung omi labalaba.

mudreh/murdeh = **to bite**

OSULINGGU MISTIDU



kung

kung = (2) **and**

Yo ta!imprensah kosikal.

Yo sa mai kung pai ta imprensah kareta.

imprensah = **to repair**

Ozi nus prendeh sibrisu di *kung* namba 3.

OSULINGGU MISTIDU



kung

kung = (3) **with**

okel = **spectacles**

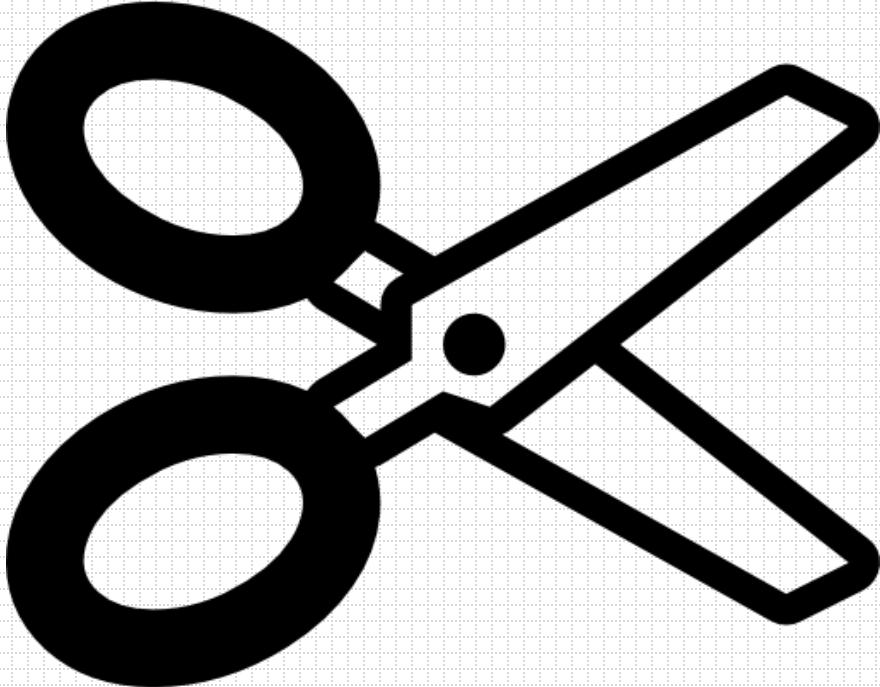
Yo sa olu impodih olah. Mistih les **kung!** okel.
Peu ngka bong. Mistih bai kung kadera roda.

Yo ja matah kung Andre.

- (1) I killed with Andre.
- (2) I killed Andre.

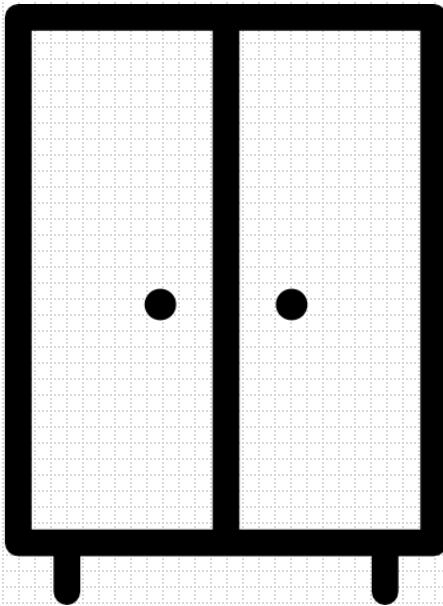
Yo kortah angkoza kung tizora.

Klai yo
kortah
angkoza?



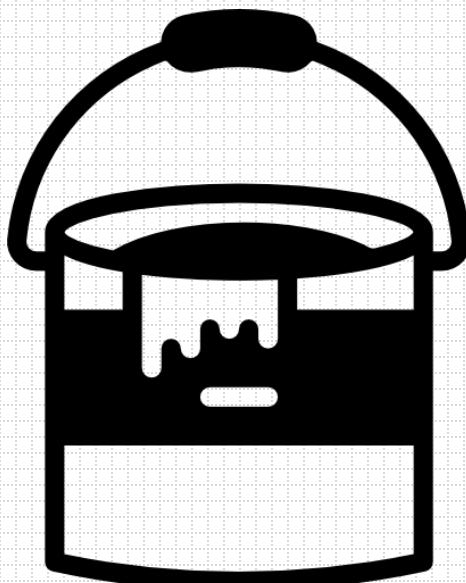
Yo gadrah angkoza na *almari*.

Klai yo
gadrah
angkoza?



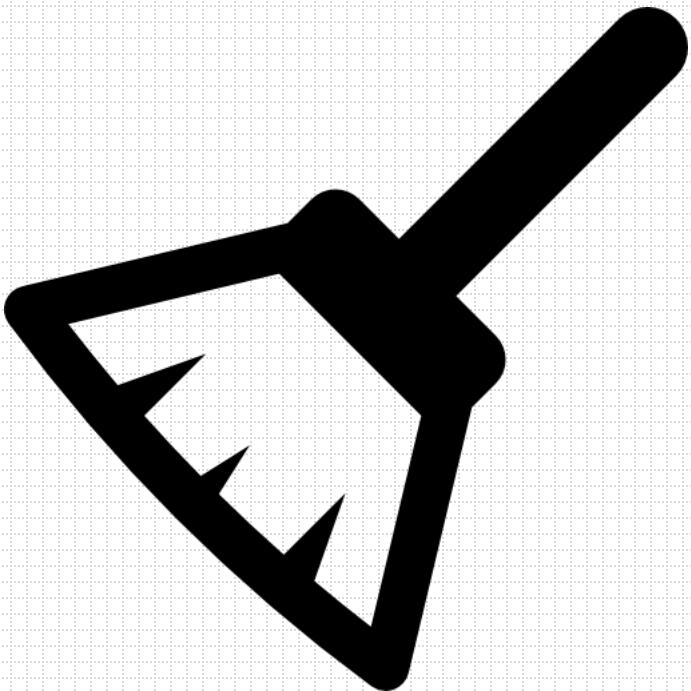
Yolebah agu kung *baldi*.

Klai yo
lebah agu?



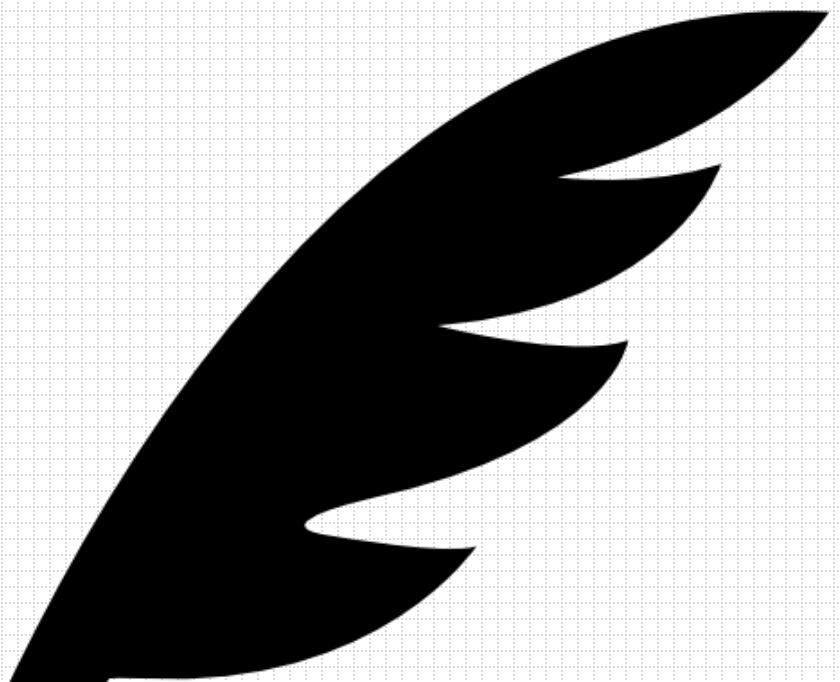
Yo bareh kaza kung *basora*.

Klai yo
bareh
kaza?



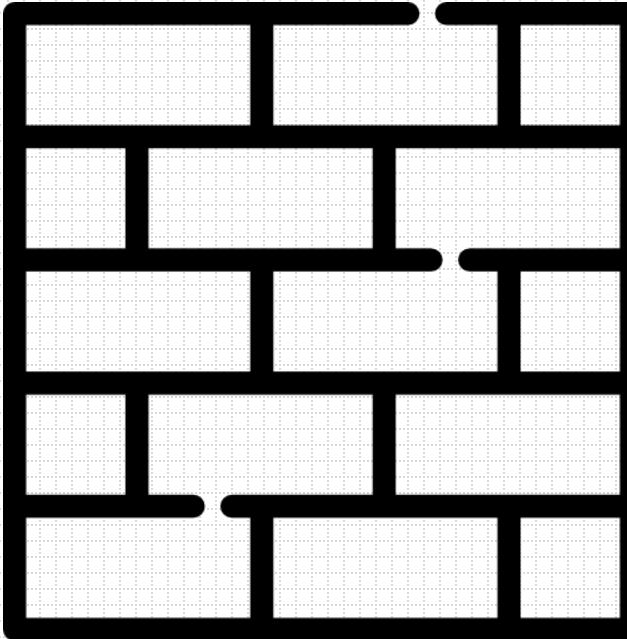
Pastu abuah kung aza.

Klai pastu
abuah?



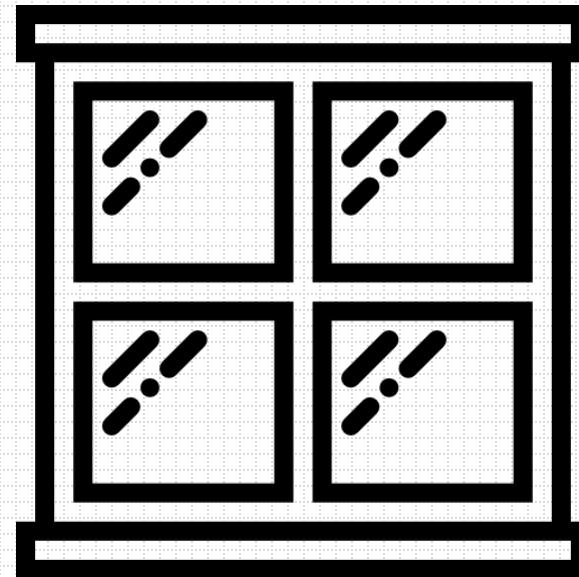
Yo gadrah yo sa familia kung paredi.

Klai yo
gadrah yo
sa familia?



Yo olah otru familia kung *janela*.

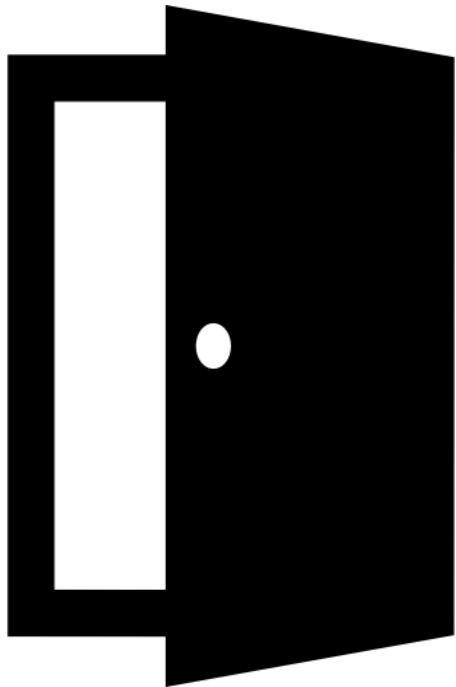
Klai yo
olah otru
familia?



chabi = key

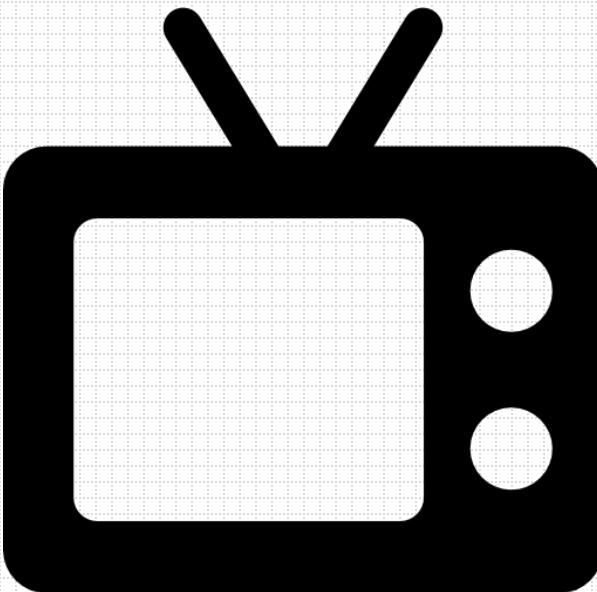
Yo abrih *porta* kung *chabi*.

Klai yo abrih
porta?



bringkulumi = movie

Yo olah  bringkulumi kung alebamezi.



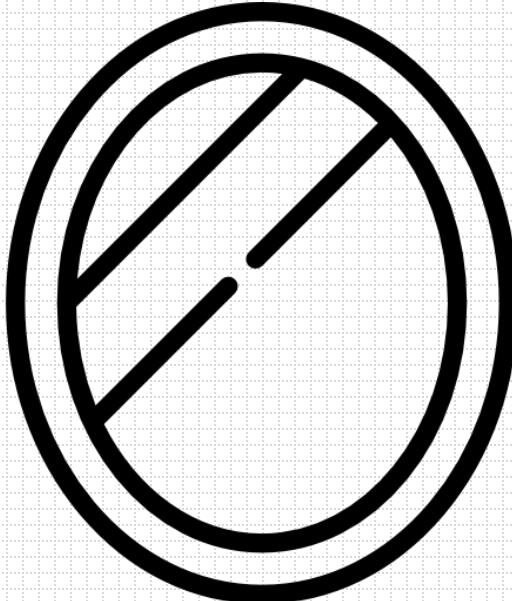
Klai yo olah
bringkulumi?

Yo olah yo sa **kara** kung **spelu**.

kara = face

spelu = mirror

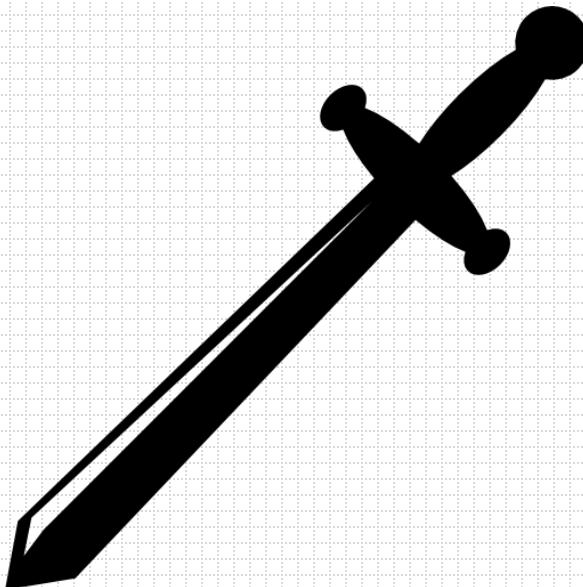
Klai yo olah
yo sa kara?



Yo brigah kung [★]spada.

spada = sword

Klai yo
brigah?

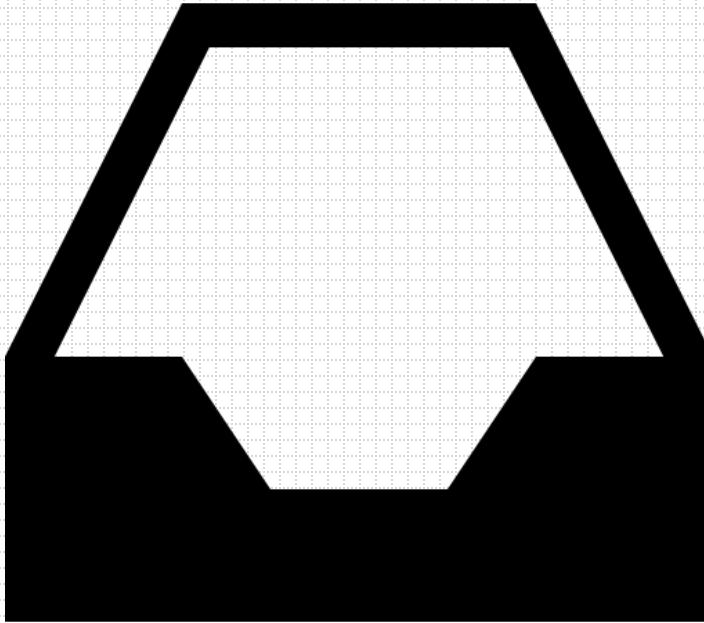


Yo **kartah** angkoza kung **bandeza**.

kartah = to carry

bandeza = tray

Klai yo
kartah
angkoza?



Yo andah na kampu kung **sapatu**.

sapatu = shoe

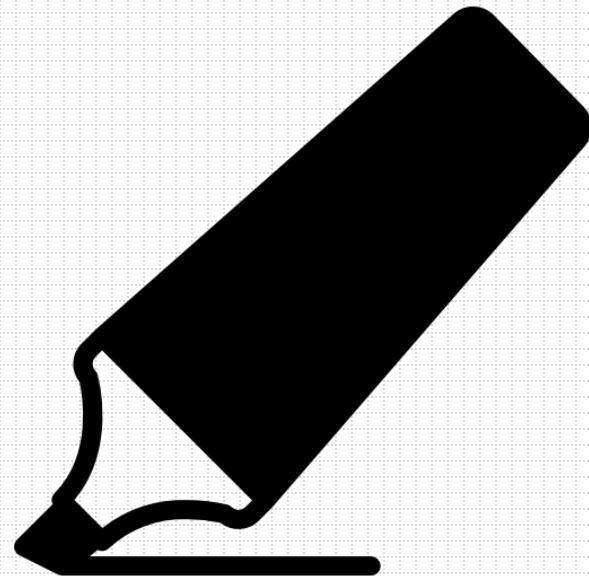
Klai yo
andah na
kampu?



felti = marker

Yo skribeh letra grandi kung *felti*.

Klai yo
skribeh letra
grandi?



Yo **pentiah** yo sa kabelu kung **penti**.

pentiah = to comb

penti = comb

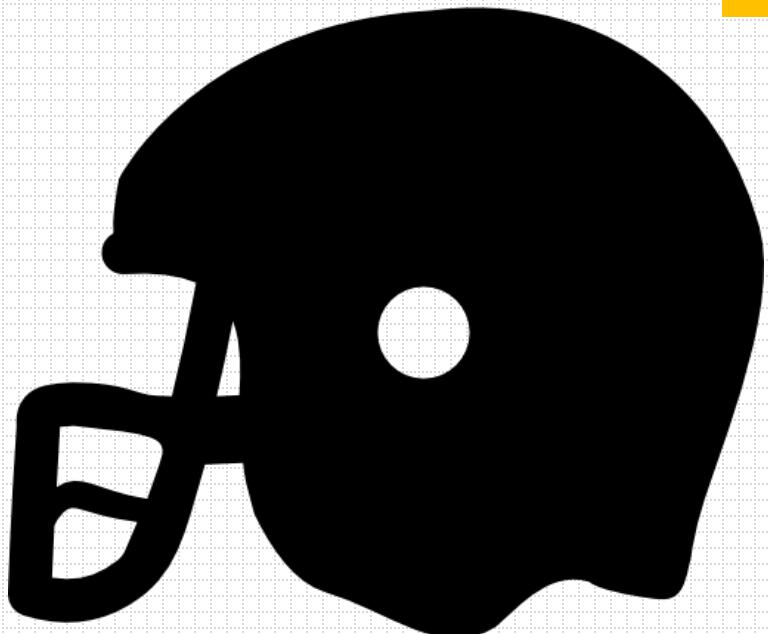
Klai yo
pentiah yo
sa kabelu?



Yo gadrah yo sa kabesa kung kapaseti.

kapaseti = helmet

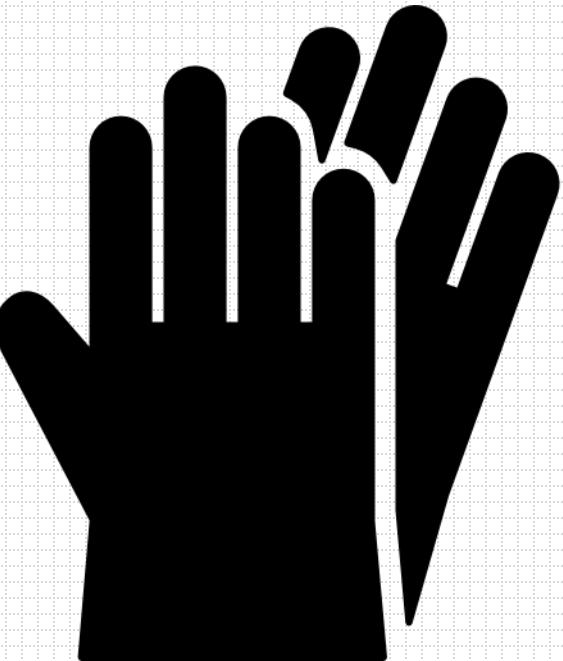
Klai yo
gadrah yo
sa kabesa?



Yo gadrah yo sa dedu kung askung.

askung = glove

Klai yo
gadrah yo
sa dedu?



BRiNGKU 1



KLONO KONTRA PRUMIRO

REGLASANG

andasang = **behaviour**

1. Tudu logu achah 1 katra di bringku.
2. Na isti katra di bringku skribeh tudu bos sa **andasang kung bintura**. *bintura* = **character**
3. Everyone in the room is either a Clone or an original human (“Originals”). There are 6 Originals; everyone else is a clone of one of these 6 Originals. If you are an Original, you have a © on your paper.

REGLASANG

4. This game works very much like Kletura kontra Androidi from 1B.
5. Each Original has 3-4 Clones of themselves playing the game.
6. Originals: You want to eliminate all the Clones from the game.
7. Clones: You want to eliminate all the Originals from the game.

REGLASANG

8. Each round, Kevin will give you 1 minute to go around class and ask each other *klai* questions.
e.g. Klai bos papiah Kristang? Klai bos kureh?
9. Answer other people using the characteristics listed on your paper.

K: Klai bos papiah Kristang?

F: Oh, yo papiah Kristang mutu altu.

K: Oh, yo pun papiah Kristang mutu altu!

REGLASANG

10. Clones of the same Original have exactly the same characteristics. If someone has exactly the same characteristics as you, you and them are Clones of the same Original.
11. If someone has different characteristics from you, they may be a Clone of a different Original (remember there are 6 different Originals) or another Original.

REGLASANG

12. If you are a Clone, your Original has exactly the same characteristics as you except for two characteristics. For these two characteristics, Originals have nothing on their paper, which means they will have to lie if you ask them about these two characteristics.

REGLASANG

12. If someone has all but two characteristics identical to your characteristics, that person may be your Original.
13. If someone has generally very different characteristics from you, they are either a Clone of a different Original (remember there are 6 different Originals) or another Original.

REGLASANG

14. After 1 minute, Kevin will call y'all back in for a vote on who should be eliminated this round.
15. After the vote, y'all will go to sleep, and the Originals will secretly choose someone to be eliminated. Eliminated people and Clones that eliminate their Originals get to watch the secret process, but cannot say anything about what they see.

REGLASANG

16. Eliminated people will be able to give ghostly answers via Soothsayer Andre, just like in Androidi kontra Kletura.



OSULINGGU MISTIDU

Klai



2A LISANG 6

★ PALABRA NUBU ★

adaksang	falamintu	laya	soletramintu
askung	felti^	limpah	spada
andasang	gritah	mansu	spelu
bandeza	igual	matah	strobaladu
bringkulumi^	kapaseti	pentih	tras
chabi	kara	pentiah	
diaburiadu	kartah	sapatu	
dianti	klai / krai / kai	soletrah	